



## LA FRC DE NYACK MIDDLE SCHOOL QUIERE AYUDARLE ASEGURAR QUE SUS HIJOS TENGAN ÉXITO

LLAME A WANDA OCTAVIANO, COORDINADORA DE LA FRC, A OBTENER APOYO PARA PADRES, RECURSOS DE LA COMUNIDAD, ESCUELA Y INFORMACIÓN DEL DISTRITO, SERVICIOS DE TRADUCCIÓN, ÚTILES ESCOLARES Y MAS!



# ¿ Que Pasa FRC?

NOTICIAS MENSUAL, INFORMACIÓN Y EVENTOS DE NYACK MIDDLE SCHOOL Y EL CENTRO DE RECURSOS PARA FAMILIAS (FRC).

**845-353-7214**

woctaviano@nyackschools.org

HORAS DE OFICINA M-F: 8:30AM – 1:30PM

**SE HABLA ESPAÑOL**

## ¡BIENVENIDO!

Esperamos que usted y su familia hayan tenido una buena y agradable vacaciones de verano y está listo para comenzar un nuevo año escolar.

La FRC esperamos continuar trabajando para fortalecer las conexiones entre la familia, la escuela y la comunidad para asegurar el éxito de cada niño.

## PROGRAMAS Y SERVICIOS GRATIS

- Promoción y apoyo
- Ayudar para aprender Inglés
- Recursos de la comunidad, incluyendo oportunidades de voluntariado para estudiantes, ayuda para elegir un campamento de verano, grupos de apoyo, servicios para familias, seguro de salud y mucho más
- Artículos de información
- "Drop-In" para estudiantes
- Eventos y programas de caridad
- Servicios de traducción
- Waldron Terrace Club de Tarea
- Útiles escolares gratis
- Libros gratis
- Boletín mensual de la FRC
- Programa de "Acción Positiva" para estudiantes

Si tiene inquietudes, peticiones o ideas, por favor, póngase en contacto con nosotros.

## ¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR!

## ÚTILES ESCOLARES GRATIS

Gracias a una generosa donación de la organización, **People to People**, y las contribuciones de los miembros de nuestra comunidad escolar, la FRC ya cuenta con un inventario de mochilas y útiles escolares para los niños que los necesitan.

**Si usted o un familiar que conoces, podría utilizar algunos materiales escolares**, por favor contacte la FRC hoy. Con mucho gusto le enviaremos los artículos discretamente con su estudiante.

**Si desea hacer una donación de útiles escolares** - y los necesitamos TODO EL AÑO - puede dejarlos en la oficina de "Guidance" en la escuela en cualquier momento durante el horario escolar.

## ESTACIÓN DE DONACIONES

Este programa es un servicio para ayudar a las familias con temas específicos anónimamente en tiempos de necesidad o crisis. Llame o comuníquese por correo electrónico ha añadir su nombre a nuestra lista de solicitud de donación, o hacer una requesta específica.

## PATROCINAR A UN ESTUDIANTE

Una familia o grupo de familias patrocinan un estudiante y cubren el costo de todas las actividades, viajes y eventos durante el año.

**Si en cualquier momento, no puede cubrir el costo de un evento o programa patrocinado por la escuela o la PTA, por favor llame a la FRC. Todas las llamadas son confidenciales.**

## MARQUEN SUS CALENDARIOS:

- 15 de sept – Reunion sobre "Project SEE" para los padres del grado 6, 5:30pm
- 22 de sept – Reunion para los Padres, "Back to School Night," 7pm
- 28 de sept - Reunión PTA, 7pm, Biblioteca
- 3 y 4 de oct - NO HAY CLASES, Rosh Hashaná
- 5 – 7 de oct – Project SEE para el grado 6
- 10 de oct – NO HAY CLASES, Columbus Day
- 12 de oct – NO HAY CLASES, Yom Kipur
- 21 de oct - Fiesta de Halloween, 6:30pm - 8:30 pm
- 25 de oct - Día de Fotos
- 26 de oct - Reunión SEPTSA
- 7, 10 y 16 de nov, Conferencias de Padres y Maestros
- 8 de nov – NO HAY CLASES, Elecciones

## CURSO DE PATERNIDAD-GRATIS

Padres y cuidadores pueden participar en un curso gratis de seis sesiones en las que aprenderá:

- A mantener la calma
- Ayudar a su niño a desarrollar el autocontrol
- Reforzar las conductas positivas
- Abrir las líneas de comunicación y enriquecer las relaciones con sus hijos!

**El 22 y 29 de sept, el 6, 13, 20, 27 de octubre, 6-8 pm**

**MENTAL HEALTH ASSOCIATION  
140 Route 303, Valley Cottage, NY**

**Para más información, llame a Madlen Setiano: 845-267-2172, X 281**